A. 1812. N°. 31.

AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS D'AMSTERDAM.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN en VERSCHILLENDE BERIGTEN van AMSTERDAM.

MERCREDI le 5 FEVRIER. WOENSDAG 5 FEBRUARY.

MAIRIE DE LA VILLE D'AMSTERDAM.

Le Maire de la ville d'Amsterdam prévient le public qu'en suite de l'adjudication provisoire du plafonnage de la caserne St. Charles, l'offre la plus avantageuse a été reconnue être de fr. 8421:-.

En conséquence l'adjudication définitive a été fixée à vendredi le 7 février 1812, à midi, et les nouvelles offres par soumissions cachetées seront reçues, jusqu'à jeudi le 6 février à 3 heures, aux bureaux de la mairie.

Le cahier des charges, clauses et conditions est déposé aux bureaux de la mairie, et l'on pourra en prendre connaissance tous les jours depuis 10 heures jusqu'à une heure, les dimanches exceptés. Il sera procédé à l'adjudication définitive, après l'ouverture des billets le maire proclamera l'offre la plus avantageuse qui servira de mise à prix et le travail mentionné sera adjugé au rabais, et à l'extinction des feux.

Amsterdam, ce 23 *janvier* 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

Le Maire de la ville d'Amsterdam prévient le public qu'il procédera le 8 février 1812, à l'adjudication provisoire de la fourniture de l'*Eau potable* nécessaire aux établissements de charité de cette ville.

Les offres devront se faire par soumissions cachetées, lesquelles seront reçues jusqu'au 17 février 1812, au bureau de la Mairie, où le cahier des charges y est déposé, dont on pourra prendre connaissance tous les jours, les dimanches exceptés, depuis dix heures jusqu'à une heure.

Amsterdam, le 1er février 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

MAIRIE DER STAD AMSTERDAM.

De Maire der Stad Amsterdam adverteert, dat achtervolgens de provisionele aanbesteding, van het Stukkadoorswerk der Caserne St. Charles, het minste aanbod is bevonden te zyn: Fr. 8421:- of *f* 4010:- H.

Dien ten gevolge is de beslissende aanbesteding bepaald op Vrydag den 7den February 1812, des middags ten 12 ure. Zullende ter aanneming der nadere Inschryvings-Biljetten gevuceerd worden, tot Donderdag den 6den February 1812, mede ten 12 ure, aan een van de Bureaux der Mairie, en wel ter Thesaurie; welke inschryvingen by besloten Biljetten zullen moeten geschieden.

De Conditiën dezer aanbesteding liggen ter lezing, ter plaatse voormeld, dagelyks, van 's ochtens 10 tot één uur.

Den 6den February 1812, welke hier boven bepaald is, voor den dag der beslissende besteding, zal de Maire, na examinatie der Inschryvings-Biljetten, de laagste inschryving afkondigen, zullende voor dezen prys het Werk ingesteld worden en verder het meergemelde Werk, by den afslag en het uitbranden der kaars, worden aanbesteed.

Amsterdam, den 23*sten January* 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

De Maire der Stad Amsterdam brengt ter kennisse van de daarby belanghebbenden, dat op den 18den February 1812 zal worden overgegaan tot het openen der eerste Inschryvings-Billetten, wegens de Leverantie van het benoodigde *proefhoudend zoet versch Vecht-Water*, ten dienste der gesubsidiëerde publieke Gestichten dezer Stad.

Deze Inschryving zal geschieden by besloten Billetten, dewelke vóór of uiterlyk op Maandag den 17den February aan één der Bureaux van de Mairie, ter Thesaurie, zullen worden ingeleverd, alwaar de Conditiën van Aanbesteding dagelyks (den Zondag uitgezonderd), van des voormiddags tien uren tot des namiddags één uur, ter lezing liggen.

Amsterdam, den eersten February 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

PRIX PROPOSÉ

relatif au meilleur moyen pour détruire de vase l'embouchure du *Schenkelvaart*, dans le Haarlemmermeer et d'en empêcher l'encombrement, et au plus facile, assuré et non sujet à s'encombrer, pour les navires allants et venants du Haarlemmermeer à l'écluse de l'Overtoom.

Comme l'expérience a fait voir que le chenal dragué a grand frais en 1810, dans le nouveau Meer à quelque distance du bas fond près de l'embouchure du dit nieuwe Meer ou du canal dit Schenkelvaart, est diminué en profondeur depuis quelque temps et cela de manière à empêcher par la suite le passage des navires.

Le Maire de la ville d'Amsterdam, autorisé par monsieur le Préfet du département du Zuiderzée, propose la question suivante:

Quels moyens pourrait on mettre en oeuvre pour empêcher l'augmentation de vase, et l'encombrement qui gêne la navigation à l'embouchure et le long du canal dit le Schenkelvaart et le nieuwe Meer, jusques dans le lac d'Harlem, et par quels moyens pourrait on empêcher ces matières, après que le canal aura été bien dragué, de se placer de nouveau dans le chenal susmentionné?

Le Maire de la ville d'Amsterdam, dûment autorisé par monsieur le Préfet du département du Zuiderzée, promet à celui qui, selon le jugement d'experts à nommer à cette fin, aura fourni la meilleure réponse sur la demande susmentionnée, avant le premier avril 1812, un prix de 300 francs, à payer par la ville.

De plus il promet à l'auteur dont la réponse aura été jugée la meilleure, ou en cas de décès à ses héritiers un second prix de 200 francs, au cas que son projet soit mis en oeuvre, et que l'expérience en ait garanti le succès pendant six années consécutives.

Les personnes qui voudront s'occuper de répondre à la demande susmentionnée peuvent prendre communication d'une carte très-exacte de l'embouchure du Schenkelvaart et Nieuwe Meer, au bureaux de la mairie de la ville d'Amsterdam journellement excepté le dimanche, le matin depuis 10 heures jusqu'à 2, sur laquelle carte se trouve indiquée la vraie direction du cours des Wves du Schenkelvaart et Nieuwe Meer, et les sondes faites sur les divers points du canal.

Les reponses doivent être adressées, dans le délai prescrit, à monsieur le Maire de la ville d'Amsterdam, signées d'un motto et accompagnées d'un billet séparé et cacheté qui devra contenir la même motto dont auront été signées les reponses et de plus le nom et la demeure de l'auteur.

Amsterdam, le 1 février 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

PRYS VRAAG.

Uitlokkende het beste middel om de diepte van het vaarwater, genaamd *den Schenkel*, aan de Haarlemmermeer zijde van Opslibbing, en eene goede, veilige en steeds diep blyvende Doorvaart voor de Schepen komende uit de Haarlemmermeer naar de sluis dan den Overtoom, interigten.

Nademaal de ondervinding heeft doen zien dat de gedurende den jare 1810, met aanzienlyke kosten gebaggerde Geul in de Nieuwe Meer, en wel op eenige distantie van de pointezyde der zoogenaamde Bank by den mond van de zelve Meer, of zoogenaamde Schenkelvaart, sints dien dikwerigzins verondiept is, zoodanig dat de Schepen by het vervolg zouden kunnen verhinderd worden aldaar te passeren.

De Maire der Stad Amsterdam, geauthoriseerd door Mynheer de Prefect van het Departement der Zuiderzee, vraagt: *Hoe voorkomende dat in voor de Scheepvaart langs deze cours van en naar de Haarlemmermeer, zoo hinderlyke Opslibbing en toevoer van stoffen uit dezelve Meer tegengegaad, ten minste, eens weggenomen zynde, belet zoude kunnen worden zich aldaar of in de bovengemelde Geul, langs de Nieuwe Meer, en Schenkelvaart, op nieuw neder te zetten?*

De Maire der Stad Amsterdam, als daartoe door Mynheer de Prefect van het Departement der Zuiderzee behoorlyk geauthoriseerd, belooft aan die genen die naar het oordeel van deskundige daar toe te benoemen personen, dezelve vraag het best op eene voldoende wyze zal beantwoord hebben vóór den eersten April 1812, voor rekening van de Stad eene premie van 300 franken.

Wyders wordt aan den Schryver, aan wiens stuk de premie zal zyn toegewezen, of aan zyne Erfgenamen toegezegd eene tweede premie van 200 franken, ingeval deszelfs Plan in werking gebragt zal worden en de ondervinding den goeden en aan het oogmerk voldoenden uitslag, gedurende den tyd van zes achter een volgende jaren zal hebben bewezen.

Tot gerief van elk en een iegelyk, die omtrent de beantwoording dezer vraag wilde werkzaam zyn, ligt op een der Bureaux van den Maire, en wel ter Thesaurie, dagelyks, den Zondag uitgezonderd, des morgens van 10 tot 2 uren, eene zeer accurate Kaart ter visie, van den Mond der Nieuwe Meer en Schenkelvaart, op welke de strekking der Geulen, en de gedane peilingen van dat geheele Vaarwater naauwkeurig zyn uitgedrukt.

De antwoorden moeten geteekend zyn met eene spreuk, en vóór of op den bepaalden tyd ingezonden worden aan den Maire der Stad Amsterdam, vergezeld van een verzegeld Billet, geteekend met gemelde spreuk, en inhoudende de naam en woonplaats van den Schryver.

Amsterdam, den 1sten Februarij 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

ANNONCES JUDICIAIRES.

CONVOCATION DE CREANCIERS.

Les soussignés nommés par jugement du tribunal de première instance faisant les fonctions de celui de commerce, en date du 17 octobre dernier, syndics provisoires de la faillite de JAN JACOB GOETMAN et ANNA CHRISTINA SEMMELOW, mariés en commu-

GEREGTELYKE ADVERTENTIEN.

OPROEPING VAN CREDITEURS.

De Ondergeteekenden, als by Besluit van de Regtbank der eerste instantie, waarnemende de zaken van de Regtbank van Koophandel, van dato 17 October l. l., benoemd tot provisionele Curateurs, in den Boedel van JAN JACOB GOETMAN en ANNA CHRISTINA SEM-

nauté de biens et demeurant Haringpakkery, No. 25, conséquent ceux des créanciers de la faillite, qui auraient négligé de faire vérifier ou d'affirmer par serment leurs créances en présence de M. le juge commissaire, et qui désireraient jouir de la prolongation accordée par jugement du dit tribunal en date le 7 du présent mois et conformément à l'article 511 du code de commerce, pour se présenter vendredi le 7 février 1812, à midi dans la salle de la mairie où se tiennent les séances du tribunal, à l'effet d'y faire vérifier ou d'y affirmer leurs créances. Tous ceux qui négligeraient encore de répondre à ce dernier appel, auront à s'imputer les pertes qui pourraient résulter pour eux de leur négligence.

Amsterdam, 31 *Janvier* 1812.

G. A. THIENSMA,
JOHANNES DOLL EGGES,
syndics provisoires de la faillite.

VENTE.

[5] *VENTE PAR SAISIE IMMOBILIERE.* — CONRAAD LE MAIRE, huissier, autorisé par MM. les commissaires de la contribution dite le 12me denier, ci-devant trésoriers extraordinaires de la ville d'Amsterdam, vendra en présence de MM. les juges de paix des différens cantons, dans le O. Z. Heeren Logement, le soir à 5 heures et aux jours ci-dessous indiqués les propriétés ci-après pour contributions arriérées et mises en vente pendant l'année 1811, mais dont la vente avait été différée; savoir:

Les lundi et mercredi, 11 et 12 février 1812, les propriétés situées canton 1.

Le jeudi 13 février 1812, les propriétés situées canton 2 et 3.

Le vendredi 14 février 1812, les propriétés situées cantons 4 et 5.

Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi 18, 19, 20 et 21 février 1812, les propriétés situées canton 6.

Ceux qui désireraient obtenir des renseignemens ultérieurs ou prendre lecture des conditions de la vente, sont invités à s'adresser au dit huissier, Bloemgracht, passé le Scheepjes-Dwarsstraat, No. 73, de 10 à 2 heures.

En outre lecture pourra être prise des conditions de la vente, à compter d'aujourd'hui, dans les bureaux des justices de paix, ainsi qu'à la chambre du 12me denier, les jeudi et vendredi 6 et 7 février 1812, le matin de 10 à 2 heures.

ANNONCES PARTICULIERES.

VENTES D'IMMEUBLES.

*** La maison de négociant tenant boutique et terrain, situés Zeedyk entre de Nieuwmarkt et Molensteeg, et mis à l'enchère publique le 20 janvier dernier, mais retiré de la vente, est à vendre de la main. L'acquéreur pourra garder une partie du prix sous garantie hypothécaire. Des renseignemens peuvent s'obtenir chez le courtier P. J. WIGGERINK, Prinsengracht en face du Weesper-Veer, No. 893.

MELOW, in gemeenschap van Goederen getrouwd, wonende in de Haringpakkery, No. 25, roepen op alle zoodanige Crediteuren van voorn. Boedel, welke by de vorige oproeping zyn nalatig gebleven, hunne pretentien, ten overstaan van den Heer Regter Commissaris, te verifiëren en beëedigen, om, ingevolge de by Besluit der Regtbank voornoemd, in dato den 7den dezer, conform het 511de Artikel des Wetboeks van Koophandel verleende prolongatie, op Vrydag den 9den February 1812, des middags te 12 uren, te comparéren op het Stadhuis alhier, ter plaatse alwaar de tweede Kamer van de Regtbank voornoemd gewoon is hare zittingen te houden, om alsnog hunne pretentien te verifiëren of te beëedigen; zullende die genen, welke na deze laatste oproeping nog dienaangaande nalatig blyven, aan zichzelven te wyten hebben de voor hen nadeelige gevolgen, welke uit dit verzuim kunnen voortkomen.

Amsterdam, den 31sten January 1812.

G. A. THIENSMA,
JOHANNES DOLL EGGES,
Provisioneele Curators in bovengemelden Boedel.

VERKOOPEN.

[3] *EXECUTIE-VERKOOPING.* — CONRAAD LE MAIRE, Huissier, zal, ingevolge qualificatie van Heeren Commissarissen van de 12de Penning, bevorens Thesaurieren extraordinair der Stad Amsterdam, ten overstaan van de respective Heeren Vrederegters, in het Oudezyds Heeren Logement, 's avonds te 5 uren, op de navolgende dagen verkoopen: De in den jare 1811 voor de achterstallige lasten enz. aangeslagen Percelen, en als toen tot nader advertentie uitgesteld.

Op Dingsdag en Woensdag, 11 en 12 February 1812, de Percelen, gelegen in Kanton 1.

Op Donderdag, 13 February 1812, de Percelen in Kanton 2 en 3.

Op Vrydag, 14 February 1812, de Percelen in Kanton 4 en 5; en

Op Dingsdag, Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19, 20 en 21 February 1812, de Percelen in Kanton 6.

Iemand nader onderrigting begeerende of de Condition van Verkooping gelievende te lezen, adresseere zich by gemelden Huissier, op de Bloemgracht, voorby de Scheepjes-Dwarsstraat, No. 73, des voormiddags van 10 tot 2 uren.

Zullende de Condition van Verkooping, van heden af, mede ter lezing liggen aan de Bureaux der respective Vrederegters, alsmede op de 12de Penningkamer, op Donderdag en Vrydag den 6den en 7den February 1812, des voormiddags van 10 tot 2 uren.

PARTICULIERE AANKONDIGINGEN.

VERKOOP VAN VASTE GOEDEREN.

*** Het Koopmans Winkelhuis en Erve, op den Zeedyk, tusschen de Nieuwmarkt en de Molensteeg, op den 20sten January 11. publiek geveild, doch opgehouden, blyft nie de hand te koop. (Kamende een gedeelte der Kooppenningen op kustinc blyven.) Te bevragen by den Makelaar P. J. WIGGERINK, op de Prinsengracht, over het Weesper-Veer, No. 893.

VENTES DE MOBILIER.

*** VENTE PAR SEMAINE. Le Notaire impérial, ELBERT STOEZAK, demeurant sur le Haarlemmerdyk, No. 190, vendra publiquement au plus offrant Jeudi 6 février 1812, au bureau des ventes par semaine, dans le Vyzelstraat, entre le Keizersgracht et Kerkstraat, No. 85, toutes sortes de meubles, d'habits, de bijoux, d'or et d'argent, ainsi que d'autres objets precieux. Le tout est à voir le jour avant la vente de 10 jusqu'à 3 heures. Les personnes qui pourraient avoir des objets à vendre sont invitées à s'adresser au dit bureau, où les conditions des ventes se distribuent gratis.

*** C. van der Lingen, Z. Stoezak, J. A. Jourdany, C. de Grys, J. Groeneboer, G. H. Broekhuyzen, J. A. Stoopendaal, W. Frensel, H. de Vries Jongerheldt, A. van der Haagen, A. T. Sleumer, M. Krul, G. Paauw, J. H. Tissel, J. A. van Veen, L. Ryksgel et C. van Ketwich, courtiers, vendront mardi 11 février 1812, et jours suivans, au lieu ordinaire pour les ventes, dans le Kerkstraat près le Spiegelstraat, un MOBILIER très proprement conservé consistant en riches joyaux, montres d'or et bijoux, argenterie et autres objets de prix, beaucoup de porcelaines, ouvrages vernissés et verreries, linge fin et habits superbes, lits garnis des meilleures plumes, armoires, etc., grandes glaces bien claires, beaux tableaux et gravures bien executées, enfin une quantité d'excellens meubles de toute sorte. Détail au Catalogue; le tout est à voir deux jours avant la vente.

*** P. Staedel et J. Steenhoff, courtiers, vendront mardi le 11 février 1812, à 5 heures et demie du soir, dans le Brakke-Grond: 54 futailles Gum mastix, 7 caisses Gum Sandrac, 8 ballots Nux Vomica, 8 petites caisses et une futaille Sanguis Draconis, 2 caisses Gum Guajac, 28 ballots Pelures de Citrons, 6 idem Bergamotte, 6 caisses et 2 futailles Pelures d'Oranges, 2 futailles Radix Gentian., 1 petite caisse de huile de Muscade, environ 15 à 16 cents livres de Laque en Feuilles, et autres Drogueries. L'endroit où les dites marchandises sont déposées, sera indiqué ultérieurement par notice.

LOCATIONS.

*** On demande à louer pour le premier mai prochain ou plutôt, le plus près possible du centre de la ville une habitation au-dessus du rez de chaussée, disposée à la moderne, contenant entre autres deux chambres ou salles spacieuses et les commodités nécessaires. S'adresser par billets cachetés contenant la description du local et l'indication de l'emplacement et du prix de loyer, à l'adresse B. D., chez le marchand-libraire I. ELLERMAN, au coin des rues dites Beurs- et Kromelleboogsteegen.

*** A louer pour le premier mai 1812, et à DES PRIX TRÈS DIMINUÉS:

Une MAISON, située Singel entre le Warmoesgracht et Driekoningstraat, D. 13, G. 20, No. 371.

Une MAISON, située Keizersgracht, entre le marché dit de l'ouest et le Reestraat, D. 13, G. 20, No. 492.

Une MAISON, située Warmoesstraat, entre le Papenbrugsteeg et le premier Waaigat, D. 1, G. 8, No. 191.

S'adresser pour de plus amples renseignemens aux personnes qui habitent les dites maisons.

*** A louer ou à vendre, à prix modéré, dans un village agréable et bien situé du ci-devant comté de Buren, une MAISON donnant sur le grand chemin, avec un petit JARDIN et VERGER. La dite propriété peut

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

*** WEKELYKSCHE VERKOOPING. De Keizerlyke Notaris, ELBERT STOEZAK, woonende op den Haarlemmerdyk, No. 190, zal op Donderdag den 6den February 1812, aan het Bureau der Wekelyksche Verkoopingen, in de Vyzelstraat, tusschen de Keizersgracht en Kerkstraat, No. 85, publiek by ophooging verkoopen, allerhande Meubelen, Kleederen, Juweelen, Goud, Zilver en Kleinodien. Alles daags te voren van 10 tot 3 uren voor een ieder te zien. Iemand iets ter verkoop hebbende, addresseere zich aan het Bureau bovengemeld, alwaar het berigt, inhoudende de conditien op welke de Verkoopingen geschieden, voor niet te bekomen is.

*** C. van der Lingen, Z. Stoezak, J. A. Jourdany, C. de Grys, J. Groeneboer, G. H. Broekhuyzen, J. A. Stoopendaal, W. Frensel, H. de Vries Jongerheldt, A. van der Haagen, A. T. Sleumer, M. Krul, G. Paauw, J. H. Tissel, J. A. van Veen, L. Ryksgel en C. van Ketwich, Makelaars, zullen op Dingsdag den 18den February 1812 en volgende dagen, in de Verkooplaats, in de Kerkstraat by de Spiegelstraat, verkoopen: Een zeer nette en zindelyke INBOEDEL, bestaande in: ryke Juwelen, goude Horologien en Koudbaarheden, Zilverwerk en Galanterien, vele Porcelynen, Verlakt- en Glaswerk, fyne Lynwaden en kastelyke Kleederen, beste gevulde Bedden met hun toebehooren, excellente Tapyten, groote en hedaar Spiegels, kostelyke Schilderyen en Prenten en eene uitmuntende pany Meubelen, mallesporten. Broeder by Catalogus en tweedaagsche te voren te zien.

*** P. Staedel en J. Steenhoff, Makelaars, zullen op Dingsdag den 18den February 1812, 's avonds ten half zes, in de Brakke Grond, Verkoopen: 54 vaatjes Gum Mastix, 7 kisten Gum Sanderac, 8 baalen Nux Vomica, 8 kisjes en 1 vat Sang: Draconis, 2 kisten Gum Guajac: 28 baalen Citroenschillen, 6 dito Bergamotto, 7 dito en 2 vaten Oranje ditto, 2 dito Rad: Gentiani, 1 kasje Ol: Nuc Mosch: circa 15 a 1600 Pond Schellak, en meer andere Droogeryen. Liggende als nader by Notitie zal worden aangewezen.

VERHURINGEN.

*** Met primo Mei 1812, of eerder, wordt, zoo veel mogelyk in het midden der Stad, verlangd een modern Boven-Huis, voorzien, onder meerdere, van twee zeer spatieuse Vertrekken en verdere Gemakken, de opgaaf met naauwkeurige bepaling van Stand en Huurprys, alsoo welke alleen acht zal worden geslagen, met beslotene Briefjes, onder de letters B. D. by den Kantoor-Boekverkooper I. ELLERMAN, op den hoek van de Beurs- en Kromelleboogsteegen.

*** Tegen primo Mei 1812, voor een ZEER VERMINDERDE PRYS te huur:

Een HUIS, staande op den Cingel, tusschen de Warmoesgracht en Driekoningstraat, D. 13, G. 20, No. 371.

Een HUIS, staande op de Keizersgracht, tusschen de Westermarkt en Reestraat, D. 13, G. 23, No. 492.

Een HUIS, staande in de Warmoesstraat, tusschen de Papenbrugsteeg en eerste Waaigat, D. 1, G. 8, No. 191.

Nader onderrigting by wien te bevragen aan de huizen zelve.

*** Te huur of te koop, voor een moderaten prys, op een aangenaam en welgelegen Dorp, in het voormalig Graafschap Buren, aan de groote passage, een HUIS, met daarby liggend TUINTJE en BOOMGAARD; de woning

sentant pour des particuliers ne faisant aucun commerce que pour des gens tenant boutique, et l'on peut entrer en jouissance dès à présent. S'adresser aux libraires MARLOF et FILS, Rokin près la bourse à Amsterdam. *Les lettres franches de port.*

*** A louer une petite CAMPAGNE, nommée *Schulpenburg*, située sur la rivière le Vecht entre Vreeland et Nederhorst den Berg, très propre à y passer l'été et l'hiver, et très bien située pour la chasse et pour la pêche, à occuper incessamment. On peut en prendre des informations chez M. G. H. BROEKHUIZEN, courtier à Amsterdam.

D E M A N D E S.

*** Une DAME de la religion protestante, sachant les langues Françoise et Hollandaise et capable de se charger de l'instruction d'un jeune homme âgé de 9 ans, voulant en outre soigner les affaires du ménage, et qui inclinerait à s'engager hors de la ville, à de bonnes conditions, peut s'adresser au comptoir de Js. AANSORGH, Nieuwendyk, No. 7, à Amsterdam, chez qui l'on désire un JEUNE HOMME de 14 à 15 ans dans une boutique de droguettes à un labeur convenable. Enfin on y offre à vendre tout l'attirail d'une BOUTIQUE D'AMIDON, renommée depuis nombre d'années et autres objets; la maison où l'on continue encore le dit commerce avec beaucoup de succès est à louer. Ceux qui auraient à louer des jardins soit dans le plantage, soit hors des portes de la ville, sont priés de faire déclaration au [illegible] de port.

*** On demande un jardinier au fait de sa profession, âgé de quarante à cinquante ans, et muni de bons certificats. S'adresser chez le libraire H. VERMANDEL, Kalverstraat au coin du pont dit Osjessluis, à Amst.

HEDEN den 3den February, DE BROEDERS OP DEN TOETS. Tooneelspel, en als hetzelve, ALBARD of De [illegible] Pantomime, in drie bedrijven, door den Heer P. Genast.

Amsterdam le 4 Fevrier 1812.

PRIX DES EFFETS PUBLICS.

Rescriptions Bat.			11¾ à	12
Négotiation volontaire 1797.	5	pCt.	24 à	24¼
Inscriptions et Certificats	3	—	15 à	15¼
Inscriptions et Certificats	2½	—	12¾ à	13
Rent. remboursables national.	3½	—	16¾ à	17
Oblig. sur la Russie	5	—	59¾ à	61
— sur la Suède (selon les dates)	5	—	48 à	48¼
— sur la banque de Vienne	5	—		
— dito	4	—		
Certificats idem	5	—	17¾ à	18
Oblig. sur l'Espagne, 1807.	5½	—	16¾ à	17¼
Tiers Consolidés	5	—		
Certificats idem	5	—	78¾ à	79
Sur la Prusse	5	—	56¾ à	57¼
Nég. volont. 1802	5	—	24 à	24¼
Rentes pour 20 ans 1804		—	9 à	9¼
— rembours. Nég. 1807	6	—	27¾ à	28¼
— 20 Mill.	6	—	28¼ à	29¼
— Neg. 30 Mill.	7	—	20 à	20¼
Papier des domaines	4	—	50¾ à	51¼
Bons du syndicat, 1re Série			98¾ à	98¾
Idem idem, 2de Serie	5	pCt.	94¼ à	95¼
Argent de Banque 2½ pCt. Agio.				

is zoo wel geschikt voor lieden, die stil wenschen te leven, als voor eene Affaire, en kan, des verkiezende, ten eerste aanvaard worden. Adres by de Boekverkoopers MARLOF en ZOON, op het Rokin, by de Beurs, te Amsterdam.—Brieven franco.

*** Te huur een BUITENPLAATSJE, genaamd *Schulpenburg*, gelegen te Overmeer, aan de Rivier de Vecht, tusschen Vreeland en Nederhorst den Berg, zeer geschikt om Zomers en 's Winters te bewonen, ook zeer gelegen tot Jagt en Visschery; kunnende direct aanvaard worden. Te bevragen by den Heer G. H. BROEKHUIZEN, Makelaar te Amsterdam.

A A N V R A G E N.

*** Eene PERSONE, van den Protestantschen Godsdienst, de Hollandsche en Fransche talen verstaande, dusdanig, om aan een' Jongeling van 9 jaren educatie te geven, en zich tevens met de huishouding te belasten, genegen zynde zich, buiten deze Stad, op favorable conditien, te engageren, adresseere zich aan het Kantoor van Js. AANSORGH, op den Nieuwendyk, No. 7, te Amsterdam. By wien ook verlangt wordt een JONGELING, van 14 à 15 jaren, in een Drogist-Winkel, tegen belooning. — Voorts is by denzelven te koop de Opstand van eene sedert jaren gerenomeerde Styfsel-Winkel en andere Goederen, met het Huis te huur, waarin die Affaire nog met veel succes wordt gecontinueerd. De genen die in de Plantagie, of buiten een der Poorten Tuinen te Huur mogten hebben, worden verzocht daarvan direct op- en aangifte te doen. Brieven franco.

*** Er wordt gevraagd een Tuinman, zyn werk in den grond verstaande, tusschen de veertig en vyftig jaren oud en van goede getuigen voorzien. Hy adressere zich in den Boekwinkel van H. VERMANDEL, in de Kalverstraat en hoek van de Osjessluis, te Amsterdam.

Zaturdag den 8sten February, DE TWEE SCHOONZONEN, Blyspel, naar het Fransch van den Heer *Etienne*, door den Heer *M. Westerman*. Nooit vertoond.

Amsterdam, den 4den February 1812.

PRYZEN DER VOLGENDE EFFECTEN.

Bat. Rescriptien			11¾ à	12
Vryw. Neg. 1797	5	pCt.	24 à	24¼
Inschryving en Certificaten	3	—	15 à	15¼
—— dito	2½	—	12¾ à	13
Nat. Losrenten	3½	—	16¾ à	17
Obl. Rusland	5	—	59¾ à	61
—— Zweden (na rato der dat.)	5	—	48 à	48¼
—— Weenerbank	5	—		
—— dito	4	—		
Certific. dito	5	—	17¾ à	18
Spanje 1807.	5½	—	16¾ à	17¼
Tiers Consolidés	5	—		
Certific. dito	5	—	78¾ à	79
Pruissen	5	—	56¾ à	57¼
Losr. Vryw. Neg. 1802	5	—	24 à	24¼
20 Jarige Renten 1804		—	9 à	9¼
Losr. Vryw. Neg. 1807	6	—	27¾ à	28¼
—— Neg. 20 Mill.	6	—	28¼ à	29¼
—— Neg. 30 Mill.	7	—	20 à	20¼
Dom. Papier	4	—	50¾ à	51¼
Synd. Bons, 1ste Series			98¾ à	98¾
dito dito, 2de Series	5	pCt.	94¼ à	95¼
Het Bankgeld 2½ perCent. Agio.				

COURS des MARCHANDISES.

(COURS der KOOPMANSCHAPPEN.)

Amsterdam le 26 Janv. 1812. (Amsterdam den 26sten January 1812.)

No. 1. *Poivre et Epiceries, ci-devant la ℔ ensuite de Banque. (Peper en Speceryen, by 't ℔ in Bankgeld.)*

Poivre brun (bruine Peper)	℔ 75
Cloux de girofle (Nagelen)	℔ 70
Fleurs de Muse. non garb. (Ongegarbuj. Foelie)	℔ 90
Noix de Muse. (Muse Noten)	℔ 300
Cânelle longue (lange Kaneel)	190 a 200
—— courte (korte dito)	160

No. 2. *Safran et Epiceries, à la ℔. (Safsfraan en Kruideneryen, by 't ℔.)*

Saffr. Gatinois (Saffr. Guatinois)	f 15

No. 3. *Epiceries, les 100 ℔. (Kruideneryen, by de 100 ℔.)*

Amandes Provence	f 35
—— Amères (bittere)	30
—— Molaris (Molariaen)	34
Anis de la Rom. (Anys Roomsch)	36
Cor. de Zante (Corenten van Zante)	70
Réglisse (Drop)	80
Ging. blanc (Gembrucle wit gesch.)	80
Gingembre bleu (bl. Gember)	80
Mil d'Allem. (Gierst Duitsche)	9
Pimeut fam.	160
Prunes d'Antes (Pruim. d'Ant.)	25
—— d'Allem. (Pruim. Duits.)	25
Raisins de Corinte (Coren. Rozyn.)	46
Ris de la Car. N. (Ryst Car. N.)	℔ 140
—— de Milan (Ryst van Milaan)	125
Savon de Marseille (Zeep Mars.)	f 46

No. 4. *Huiles d'Olive, la Pièce de 717 Mingles. (Boom-Oly by 't Vat van 717 Mengelen.)*

de Gen. blanc (Oly Gen. witte)	₤ 240
—— jaune (Oly geele)	190

No. 5. *Sucre Raffiné, la ℔. (Geraffineerde Suiker, by 't ℔.)*

Pains de Candi 2 et 3 ℔. (Candy Broden 2 en 3 ℔s.)	
Melissen 2 ℔s	
—— 3—— 1e sorte (1ste soort)	94 a 95
—— —— 2e —— (2de ——)	93 a 93
—— —— 3e —— (3de ——)	89 a 90
Candi blanc (Candy best wit)	110 a 112
—— blanc fin (Candy fyn wit)	106 a 108
—— mi-blanc (Candy bastert of half wit)	102 a 104
—— jaune dair (Candy helgeel)	96 a 98
—— —— (dito ordin. geel)	93 a 95
—— brun clair (dito helbruin)	90 a 92
—— —— foncé (dito donk br.)	87 a 89
Candies ou sucre (Kandysuiker)	88 a 94
Cassonnade (Basterdsuiker)	86 a 86
Sirop brun les 100 ℔ (Bruine Stroop de 100 ℔)	℔ 290 a 300

No. 6. *Thés et Caffés, à la ℔. (Thee en Koffy by 't ℔.)*

Thé bohé en grandes caisses (Thée Boey in heele Kisten)	℔ 39 a 50
—— dito in ½ en ¼ dito	
—— Congo (Thee Congo)	60 a 82
Thé Scotch a (Thee Scotchen)	℔ 75 a 85
—— Pecco (Thee Pecco)	
—— Songlo (Thee Songlo)	74 a 82
—— Hyson Chin (Thee Hysant Schin)	84 a 90
—— Hyson (Hysant)	93 a 120

Caffés, à la ℔. (Koffy by 't Pond.)

de St. Domingue en fut. (St. Dom. Coffy in vaten)	f 47 a 47½
—— de Surinam en fut. (Suriname in vaten)	46 a 48½

No. 7. *Cacao, à la ℔. (Cacao by 't ℔.)*

Cacao Caraques en ballots (Cacao Caraques, in balen)	℔ 38 a 42
—— Etaminé (Cacao dito gezifte)	42 a 46
—— Cenaquil en ball. (dito Cenagull in bal.)	32 a 36
—— Cacao de Surinam (Cacao Surin.)	38 a 40
—— Maranhao (Cacao Maranhao)	40 a 42
—— Martinique (Cacao Martiniq.)	32 a 34

No. 8. *Teintures et Couleurs, à la ℔ (Verfstoffen, by 't ℔.)*

Argent vif Bo. (Quikz. Banco)	℔ 32 a 33
Cochen. tamisée (Cochen gez.)	104
Cinabre (Fermill. heel)	44
—— moulu (Fermill. gem.)	45 a 48
Verd de gris sec (Sp. groen droog)	26
Rocou (Orlean) in Biezen	32 a 34
Vaude de Rouen la botte (Wouw Fr. by 't bos)	48
—— de Hollande (Wouw Inlands.)	30

Idem le Quintal. (Idem by de 100 ℔.)

Bois de caliat moulu (Caliatouwh. gemal.)	f 72
—— de Bim. Sep. Bo. (Rin Sapanh. Banco)	26
—— de Sand. mgal. (Sandalh. ongemalen	37
—— de Campêche pélé (Campechehout geschild)	37
—— Campe de Bost. (dito Bost. gesch.)	38 a 39
—— —— d'Esp. (dito Spaensch gemalen)	42
—— Campe d'Hall. (dito Holl. gesch.)	46
—— moulu pélé (dito gemal. gesch.)	36 a 38
—— jaune (geel hout)	40
—— jaune moulu (geel hout gemal.)	138
Carc. de Java Bo. (Carc. Java. Bo.)	135
—— moulu (dito gemalen)	130 a 135
Car. fine nouv. (Meekrap F. nieuwe)	38 a 42
—— non rabée (dito Onberoofde)	22 a 30
—— fine vieille (dito Fyne oude)	36 a 48
—— non rabée (dito Onberoofde)	28 a 36
—— Commune (Meekrap gemeene)	18 a 22
—— Billots (dito Mullen)	5 a 12
Noix de Galles (Galnot. in soorten)	160
—— Noires (dito blaauwe)	180 a 190
—— Vertes (groene)	170
Gomme de Sénégal (Gom Senegaals.)	85 a 90
—— Cribble (dito gezift)	90 a 95
—— Choisie (dito grove)	95 a 100
—— d'Arabie (dito Arabische)	100 a 130
—— de Barbarie (dito Barbarysche)	60
Alun de Rome (Alum Roomsche)	℔ 110
—— de Smirne (dito Smirnasche)	46 a 48
—— de Suede (dito Zweedsche)	73 a 75
—— de Liege (Luiksche)	65 a 66
Azur F F C (Blaauwsel F F C)	f 45 a 95
—— F C (—— F C)	36 a 67
—— M C (—— M C)	25 a 62
Tournesol en pains (Lakmoes)	f 50 a 150
Colle de poisson (Walvisch-lym)	40 a 42
—— de Hollande (Inlandsche dito)	36 a 42
Sumac de Sicile (Sumac Siciliaan.)	f 120 a 125
—— de France (Sum. Fransche)	65
Terre d'Allem. (Wyne Duitsche)	44 a 50
—— d'Italie (Italiaansche)	38 a 45
Soufre raffiné (Zwavel gesuiv.)	35
Résine raff. brune (Hars gerafl. br.)	21
—— raffin. jaune (Hars gerafl. geele)	22
Couperose (Koperroos)	℔ 220
Cerusse (Loodwit)	f 15 a 25
Mine de Plomb. (Menie)	30 a 40
Litarge (Goudglit)	40 a 45
Sel de gemme (Steen zout)	14 a 20
Huile de Pétrole brut (Berg-steen Oly)	30
dito. épurée (dito gesuiverde)	100 ℔. (Gesuiverd by de 100 ℔.)
Crême de Tartre (Cremor Tart.)	f 60 a 70
Amidon en Cartes (Olieverf Zetmeel)	65
Huile de Lauriet (Ol. Laurin)	50
Rac. d'Iris (Rad. Iris)	50
Tamarins (Tamarinden)	110 a 120

Idem à la ℔. (Idem by 't ℔.)

Aloès (Aloes)	℔ 42
Borax raffiné (Borax fyn)	30
Camphre raffiné (Camph. fyn)	100
Cardamom. en (Kardemom)	50 a 60
Candle de la Chine (Chinas Kaneel)	f 80 a 100
Colle de Poisson (Colla piscium)	140 a 220
Quinquina (Cort. Chin. Chin.)	50 a 180
—— Rouge (dito dito Rubr.)	f 18 a 30
Gom Assafoetida (Gum Assafoetida)	45 a 50
—— Benzoin (Gum Benzoin)	40 a 50
—— Mastic (Gum Mastic)	60 a 65
—— Traganth (Gum Traganth)	70
Opium (Opium)	f 12
Poivre long (Piper long.)	℔ 20
Racines d'Esquine (Rad. China)	9
—— d'Hypocac. (Rad. Hypocac.)	360
—— de Jalap (Rad. Jalap)	42
—— de Rhubarbe (Rad. Rhabarber.)	60 a 160
—— de Salsapareille (Rad. Salsap.)	
Sago (Sago)	12 a 14
Sel Ammoniac (Sal Ammiac)	28
Scamonée (Scammonium)	26 a 28
Tacq en fouil. (Schollak)	25 a 65
Sem. de contra (Semi Cynae)	45
Feuilles de Séné (Zenebladen)	26 a 65

Idem par Once. (Idem by de Once.)

Ambre de Gris (Ambra Grysea)	f 20
Vanilles, la masse (Bantje by 't bosje)	37
Musc. Cambr (Moschus Cabard)	

No. 10. *Métaux et Munitions, les 100 ℔. (Metalen en Ammunitie, de 100 ℔.)*

Les prix n'en ont pas été remis. (De prijzen hier gelaten.)

No. 11. *Chanvre. (Hennip.)*

Chanvre de Holl. (Inlands)	f 25 a 25 les 100 ℔
—— de Westph. (Westphaals)	56 a 66 les 300 ℔ pr. Schip ℔.

No. 12. *Poix et Goudron. (Pek en Teer; by 't Last.)*

de Suede (Zweedsche)	₤ 93 a 95
d'Archangel (Archangelsche)	95
Poix dure (Harde Pik)	112 a 118
—— molle (Weeke Pik)	108 a 118

No. 13. *Cordages goudronnés.* (*Getaerd Touwwerk.*)

de meilleur Chanvre (Van beste Oosterse Hennep) f 136 à 144 les 300 ℔ pr. Schip ℔

— 2de sorte (2de soort) — 120 à 126 les 300 ℔ pr. Schip ℔

No. 14. *Cuirs en Poil, à la ℔.* (*Huiden in 't Haar, by 't ℔.*)

Buenos Aires	20 à 25 ℔	℔	13½	13
	25 à 30 "	"	13 à	12½
	30 à 35 "	"	12½ à	11½
	35 à 40 "	"	11½ à	9½
Nova Colon.	20 à 24 "	"	13½ à	12½
	24 à 30 "	"	12½ à	12
Hollande (Inlands)	18 à 22 "	"	9½ à	10
Boeufs Salés	60 à 70 "	"	6 à	6½
(Ossen gezout.)	50 à 60 "	"	5½ à	6
Vach. idem	50 à 60 "	"	5 à	5½
dito Koeijen	40 à 50 "	"	4½ à	5
Peaux de Veau sec. de Holl. (Inl. dr. Kalf.)	à 26 "	"	9½ à	10
Idem Salés (gez. dito)	10 à 14 "	"	4½ à	5
Cuirs de Zemelle de Holl. (Inl. Zoolt. of zog. Twyfel.)	18 à 20 "	"	12 à	12½
	20 à 26 "	"	12½ à	13
	26 à 40 "	"	13 à	13½

No. 15. *Marchandises de Moscovie, &c.* (*Moscovische Goederen, enz.*)

Suif. doux de Hollande. (Inl. Slagt-suyker) f 40

Peaux de Liev. de Mosc. (Hazevell. Moscov. 12 à 14 les 105 pr. 100 ℔ — 90 à 105

— d'Allemagne (Hazevellen Duitsche) 3me q. les 440 pr. 100 ℔ — 75 à 80

Soyes de porc et crins de cheval, le 100 ℔. (*Borstels en Paardehaar, by de* 100 ℔)

Crins en queues (Paardehair Mosc. staarten) f 50 à 60

No. 16. *Cendres, à 18/m. de sac à sac* ℔ (*Asschen, met 18/m. tarra*)

Potasse (Potasch)

de Danz. bl. calcin. (Dantz. wit gecal.) ℔ 130 à 140

de Riga bl. calcin. (Riga, dito dito) — 135 à 150

d'Elb. bl. calcin. (Elbe dito dito) — 130 à 150

de Con. bl. calcin. (Koninger. dito) — 130 à 150

du Rhin (Rynsche Brouk) — 120 à 140

de Hongrie (Hongaarsche) — 130 à 150

de St. Petersb. (Petersburg.) — 130 à 150

de Hambourg (Hamburger) — 120 à 140

Génestre. (*Weedasschie.*)

de Christianstad (Christianstads.) ℔ 40, 50 à 60

— Carlskron (Carlskronsche)

— Carlshaven (Carlshavensche) — 30, 40 à 50

— Helmstad (Halmstadsche)

— Waarberg (Waarberger)

— Casub à double levure (Casubse dubbeld gelooyd) la ℔ — 40, 42 à 45

— Elb. entonne (Elbingerstukken) — 22, 23 à 24

— Colberg (Colberger) — 14 à 16

Idem par Dest de 12 Pommeaux. (*Idem by 't Vast van 12 Tom.*)

de Riga Mosc. (Rigasche Moscov.) ℔ 200

— Hommel (Hopsche) — 210

— Koningsb. (Koningsberger) — 180 à 200

No. 17. *Suifs de Bufeine.* (*Traan en Walvisbaarden.*)

Les prix n'en ont pas été notés. (Geen Prys genoteerd.)

No. 18. *Cire et Miel.* (*Wasch en Honing.*)

Cire jaune (Was geel) f 70 à 72 per 10c. ℔.

— blanc. (dito wit) — 26 à per ℔ in marquette.

— — 27 — id. en tas. (d. in sch.)

— — 28 — id. en boug. (d. in k.)

Miel de France (Honing Fr.) f 30 à 34 pr. 100 ℔

— de Holl. (Honing Inl.) — 26, 28 à 30

No. 19. *Fromages, le* 100 ℔. (*Kaas, de* 100 ℔)

d'Edam croute rouge (Edamse, roode korst) de 20 ℔ f 20 à 23

Idem (dito) de 10 — 17 à 19

Idem (dito) de 3½ à 4 — 17 à 19

Id. croute blanc (dito witte) 3½ à 4 ℔ — 15 à 16

de Stolk (Stolkschen) de 20 à 30 — 16 à 18

— (stolks.) de 10 à 16 — 14 à 16

de Leide ou de cum. les 300 ℔ (vieux Leidsche Komyne) 't schip ℔ — 28 à 30

de Frise (Friesche kanter) 't schip — 20 à 24

Beurre, les 92 ℔ *Brut.* (*Boter, de* 92 ℔ *Bruto*)

de Delft gras (Delftsche gras) f 36 à 37

— Leide (Leidsche dito) — 34 à 35

— Frise (Friesche dito) — 31 à 32

Nouv. Viande salée du pays Nov. 1811, (Nieuw Inl. Vleesch van Nov. 1811) f 42, 44 le tonn. 200 ℔

Idem Lard salé du pays Nov. 1811 (Spek v. Nov. 1811) — 46, 48

Idem enfumé, (dito gerookt dito, van Nov. 1811) — 30, 31 les 100 ℔

Idem Jambons, de 12 à 16 ℔ (dito Hamm. van 12 à 16) — 28 à 30

Saindoux (Versche reuzel) — 35

No. 20. *Cotton.* (*Catoen.*)

Louisiane (Louisiana) ℔ 96 à 104

Géorgie (Georgia) — 94 à 100

Smirne (Smirnasche) — 94 à 100

Macédoine (Macedonieschi)

s. j. (zonder biesen) ℔ 90 à 96

a. j. (met biesen) — 85 à 90

No. 21. *Soyes.* (*Zyde.*)

Organsin. (*Organsyn.*)

de Bergame et de Milan (Van Bergamo en Milan.)

1e qualité (1ste soort) ℔ 52 à 56

2e —— (2de ——) — 48 à 52

3e —— (3de ——) — 44 à 48

du Piémont (van Piemont) — 56 à 60

Trame à deux Bouts. (*Tram.*)

du Milanais &c. 1re qualité (van't Milanéesche, 1ste soort) ℔ 48 à 52

de la Suisse, de Messine &c. 3e qual. (Zwits., Messina enz. 3de soort.) — 42 à 45

Trame à un Bout. (*Rol.*)

Première qualité (1ste soort) ℔ 42 à 45

Ronde (Grove) — 36 à 40

Grezzi. (*Ruwe.*)

de Fossombrone (Fossombrone) ℔ 52 à 55

de la Lombardie, du Tirol etc. (uit het Milaneesche, uit Tirol enz.)

1e qualité (1ste soort) — 44 à 48

2e —— (2de ——) — 40 à 44

3e —— (3de ——) — 36 à 40

Brus. 2e —— (2de ——) — 40 à 48

Apulres (Apulti) — 32 à 36

Reggiane (Reggiane) — 34 à 36

Calabre (Calabria) — 30 à 34

de la Chine (Nankin) ℔ 100

de la Morée (van Morea) — 26 à 28

de Chypre (Chipriotti) — 22 à 26

No. 22. *Laine d'Espagne avec 22 mois de rabais la livre en banque* (*Spaansche Wol met 22 maanden rabat, 't ℔ tusschen.*)

Léonèze (Leonesas) — lb. 100 à 108

Ségovie Léonèze (Leonesas Seg.) — 90 à 95

Ségovie fine (Supra fyne Segovia) — 84 à 87

Idem ordinaire (Ordinaire dito) — 80 à 84

Ségovienne et Soria Ségovienne fine (Segovianas en fyne Soria Segovianas) — 73 à 78

Soria Ségov. ord. (Ordinaire Soria Segovianas) — 70 à 72

Soria, fine, et ord. (Fyne en ordinaire Soria) — 60 à 64

Molina, idem (dito dito Molinas) — 50 à 56

Albarrazina, idem (dito dito Albar.) — 38 à 46

Caravaca (Caravaquenas) — 54 à 60

Aragonesa (Aragonesia) — 36 à 40

Navarre (Navarreses) — 28 à 30

F. et S. Léonèze (F. en S. Leonesas) — 80 à 85

Ségovie fine et ordinaire (Fyne en ordinaire Segovia) — 70 à 79

Soria Ségovienne (Soria Segov.) — 56 à 60

Seuil (Soreze) — 44 à 54

Molina et Aragon (Molina en Arag.) — 30 à 36

Caidas Léonèze (Caidas Leonesas) — 50 à 54

Ségovie (Segovias) — 46 à 50

Soria, et Soria Ség. (Soriae en Soriae Seg.) — 36 à 38

Laine de Cad. 1 qté (sup. fyne Cad.) — 76 à 77

Ségovienne fine (Fyne Segovianas) — 67 à 74

Esparr. et Cazeres (Esparr. en Cas.) — 60 à 66

Estremadure (Estremaduras) — 52 à 56

Cabeza (Cabezas) — 42 à 44

Andalousie (Andaluzias) — 24 à 40

Quartos (Quartos) — 24 à 32

Laine de Port. Bad. (Portug. Badajoz) — 58 à 60

Elvas (Elvas) — 46 à 48

Camponayor (Camponayor) — 42 à 45

Olivença et Estrem. (Oliv. en Estr.) — 38 à 41

F. Seul (F. op zich zelf) — 30 à 32

Laine dite pelade (Uitval Wol) — 12 à 18

Agnelins Layés avec 21 Mois de rabais les 100 *Liv. Courant.* (*Hemelsche Lam Wol met 21 maands rabat, de* 100 ℔ *Cour.*)

Léonèze (Leonesas) — f 285 à 290

Ségovie fine et ordinaire (Fyne en ordinaire Segov.) — 265 à 275

Soria Ség. et Soriane (Soria Seg. en Soriae) — 240 à 275

Molina (Molinas) — 210 à 220

Caravaca et Albarr. (Carras en Alb.) — 160 à 180

de Portugal (Portugalsche) — 140 à 145

Agnelins en Suint. (*Vette Lam Wollen.*)

Léonèze (Leonesas) — f 155 à 175

Ség. fine et ord. (Fyne en ord. Segov.) — 140 à 150

Sorias Ség. et Soriane (Sor. Seg. en Sor.) — 120 à 135

Molina et autres ord. (Molina en en.) — 80 à 110

Laine de la Barbarie (Barbarya Wol) — 40 à 50

Avec diverses Conditions la Livre en Courant. (*Op verschil. Condition 't ℔ in Kaagveld.*)

d'Italie (Italiansche) — st. 30 à 34

de la Saxe et Silésie (Sax. en Silesia.) — 28 à 30

de la Bohême et Mor. (Boh. en Mor.) — 28 à 30

No. 23. *Laine d'Allemagne à 19 m. de Rabais les* 100 ℔. (*Oosterse Wol met 19 m. Rabats 5 en 5 pCt. 15 maanden rabats in 1 pCt.*)

Les prix n'en ont pas été notés (Geen Prys genoteerd)

Hoofs pour la Chapsterie. (Hoefden. Schoffen.)
Dos de Lièvre (Hazen Ruggenaar) f 9½ 9½
Côte idem (——— Zydehaar) « 3 a 3½
Dos de Lapins (Konynen Ruggen.) « 4½ a 4½
Côte de Lapins (——— Zydehaar) « 2½ a 2½
Poil de Chameau (Kameelshaar) lt. 60 a 80
——— de Perse (Pers. Bundels) « 45 a 50
Laine de Vigogne (Vigony Wol) « 90 a 105
Idem frisée du Dan. (Deens krul-) « 27 a 34

No. 24. *Toiles. (Linnens.)*

Toile de Hollande (Haarlemmer ge-bleekt Linnen) 20. a 150 s. (aune, de el.)
Idem de ½ (vier. Linn. ½) 14 a 20 lt. dito
Idem idem ¾ (dito dito ¾) 25 a 34 ———
Platilles Royal (Plat. Roy.) f 17½ a 25 le ps.
Bretagnes étroites (Enge Britanjes) . . . « 75 a 85 ———
—— Larges (Breede dito) « 120 a 140 ———
Chollets (Louwe Roynals) f 14½ 16½ ———
Crégs. Larges (Br. Crénsen) « 32 a 38 ———
Idem Etroites (Smalle dito) « 27 a 29 ———
Dowlas (Dowlassen) « 18 a 19½ ———
Toile d'Osnabr., 1e sort. (Osn. Linn. 1ste soort) Rs. 23 a 24 les 100 aun. Osn. (de 100 el Osn.)
Idem idem 2e sort. (dito dito 2de soort) « 19 a 21id. (dito)
Idem idem 3e sort. (dito dito 3de soort) « 17 a 18id. (dito)
Idem Teklenburg (Teklenburger Linnen) « 17 a 23id. (dito)
Rouanes de Silesie (Silesien Rouanen) « 10½a 15 s. l'aune (st. de el.)
Fil d'épreuve de Harlem (Haarlemm. Boeklinnen) f 9 a 9½ la pièce ('t stuk)
Idem d'Allem. (Duits dito) « 4½a 5½ s. l'aune (st. de el.)
Toile à voile de Hollande (Hollandsch Zeildoek) « 43 a 48 le Rou. (de Rol)
Ravensdoek (Nagem. Rav.) « 18 a 19id. (dito)

No. 25. *Diamants bruts et taillés par carat. (Ruwe en geslepen Diamanten by 't karaat.)*

Bruts du Brésil. de (ruwe Braziliaanen van) 2 a 3 grains (grein) f 28 a 32
idem (dito) 6 a 8 ——— « 38 a 38
——— 10 a 12 ——— « 40 a 44
——— 16 a 20 ——— « 50 a 56
Purs (gezuiv. Rollatjes van 4 a 16 in 't karaat) « 23 a 29
Rouges « 13 a 17
Du Bocar (Boord) « 8 a 10
Brute mêlées (gemel. ruwe) 't car. « 24 a 32

Brillants à double taille. (geslepen Brillanten, dubbelt werk.)

3, 3½, 3½, 16 p. car.	f 70 a 78	f 60 a 65	
3 grains ½ ps.	« 80 a 90	« 68 a 78	
3 ——— ———	« 95 a 100	« 80 a 95	
4 ——— ———	« 120 a 130	« 90 a 105	
5 ——— ———	« 160 a 170	« 140 a 150	
6 ——— ———	« 230 a 240	« 200 a 210	
8 ——— ———	« 350 a 420	« 270 a 300	
Idem p. car.	f 54, 60, 70 à 75	36 qual.	

Idem simple taille. (dubbelt werk of kapgoed.)

6 a 10 p. car.	f 52 a 55	f 42 a 45	
12 a 20 ———	« 56 a 58	« 46 a 48	
30 a 40 ———	« 60 a 64	« 50 a 55	
50 a 70 ———	« 68 a 75	« 56 a 65	
80 a 100 ———	« 85 a 90	« 70 a 80	
Idem. ———	f 28 « 38	3e qual.	

Roses d'Holl. à 24 facettes (Holl. Rozen met 24 facetten) d'un grain, et au dessous (van 1 gr. en M. 't car.) f 70 a 75, f 60 a 65
id. à 2 ——— « 80 a 90, « 60 a 75
id. à 3 ——— « 100 a 140, « 80 a 120
id. à 4 ——— « 195 a 240, « 180 a 220
Idem p. car. f 40 a 60 3e qua.
Pet. roses (Stukroosj.) 100 per car. a. 16 a 22 ps.
——— ——— 150 a 200 « 15 a 21
——— ——— 300 a 500 « 9½ a 8½
——— ——— 600 a 800 « 8 a 7½
Roses du Brabant (Brabandsche Rozen) à la mode, p. car. f 30 a 40
Brab. Schilden « 20 a 24
Idem Senalen « 16 a 20

No. 26. *Vins. (Wynen.)*

Vins d'Espagne le Tonneau. (Spaansche Wyn by 't Vat.)

Pedre Xim. les 2 pipes (Pedro Ximeen de 2 pypen) £ 140 a 150
Malaga Sec les 2 barils (Malaga Sec de 2 boten) « 150 a 160
Vin de Corse (Corsica Wyn) « 110 a 115

Eau de Vie les 30 Veltes (Brandewyn de 30 Viertels.)

de Barcelone (Barcelona) £ 18½ a 19
Idem Depuit 4/5 (dito Vooril. 4/5) « 22
——— 5/6 (dito Vooril. 5/6) « 31½ a 32
——— 4/7 (dito dito 4/7) « 30 a 30½
de Cognac Esprit (Cogn. Brand.) « 30 a 31
— Grains de Weesp par ame (Weesper Koorn per Aam) f
Genièvre de Weesp (dito Gen. dito) « 50
— de Schiedam (Schiedamm. dito) « 49 a 50

Vin de Muscat la Barrique. (Muscat Wyn by 't Oxh.)

Beziers Frontign. (Bez. Front.) f 130 a 140
Muscat Lunel (Muscat Lunel) « 150 a 160
Frontin Musc. (Front. Musc.) « 160 a 170

Vin de Bordeaux la Tonn. de 4 Barriques. (Bourd. Wyn by 't Vat van 4 Oxhoofden.)

Rouge Cabdrs les 4 barr. (Roode Cabs de 4 Oxh.) £ 70 a 80
— Idem (Roode Cornes dito) « 60 a 65
— Berge acq. (Roode Berger dito) « 65 a 70
— Vieux le quel. (oude Rod. die q.) « 150 a 200
— ——— 2e idem (dito dito 2de soort.) « 90 a 100
— ——— 3rde (oude Roode 3de soort) « 60 a 70
— du St. Gil 50 s. (Roode dito St. Gil 50 st.) « 58 a 62
— Langelade 50 st. (dito Langelade 50 st.) « 60 a 62
— Roussillon 50 s. (dito Roussillon 50 st.) « 70 a 72
Rouge du Rhone 50 st. (dito Vin de Rhone 50 st.) « 68 a 72

Vin blanc. les 4 Barriques. (Witte Wynen de 4 Oxhoofden.)

De Bordeaux (Bourdeauxe) « 50 a 60
Vinaigre de Bord. en Tierce. les 6 Tierçons (Boudeauxe Azyn op Tierçons de 6 Piersjes) « 47½ a 48
No. 26. *Grains. le last. (Granen by 't last)*

Froment. (Tarwe.)

de Maagd. et Mars. (Maagdenburger en Marksé) ff 315 a 356
de Vooril. blanc (Vooril. witte) « 280 a 330
idem rouge (dito roode) « 280 a 330
de Zélande (Zeeuwsche) « 340 a 385
de Frise (Vriessche) « 330 a 380
— Oldamster (Oldamster) « 280 a 330
— Groningue (Groninger) « 280 a 320
du Rin rouge (Rhyns. roode) « 320 a 330
— Seigle (Rogge) « 256 a 286
Bas et du haut pays (Bo. en Boy.) ff 256 a 286
de Brab. et Flandre (Brabandsche en Vlaamsche) « 270 a 292

Orge. (Gerst.)

d'Hyver de Vooril. (Vooril. winter) ff
— de Frise (Vriessche dito) « 128 a 146
— Gr. et Old. (Gron. en Old. dito) « 128 a 146
— Hyver de Zél. et Quarantaine (Zeeuws. en Quatre Maend.) « 128 a 146
— Eté (Zomer) « 128 a 146

Avoine. (Haver.)

à Brasser (Brouw) « 62 a 82
Bl. pour les Chev. (Witte Voed.) « 48 a 62

Blé Sarrasin. (Boekweit.)

du Brab. et Fl. (Brabandsche en Vlaemsche) « 30 a 32
[illegible] « 42

Pois. (Erwten.)

d'Utrecht par muids (Utrechtsche per mud) f 8 a 16
de la Zél. par last (Zeel. par last) £ 36 a 36

Pois Verds. (Groene Erwten.)

d'Ut. par muids (Uts. per mud) f 9 a 18
du Walch. par last (Walchersche) £ 26 a 50
de la Zélande (Zeeuwsche) « 32 a 45

Pois blancs. (Witte Erwten.)

de Walcheren (Walcheren) £ 36 a 44
Petits de la Zél. (kleine Zeeuwse) « 23 a 26
[illegible] « 72 a 92½
de Gand (Gentsche en Brabantse) « 62 a 82½

Vesce. (Paardebooncn.)

de Zél. et d'outre-meuse (Zeeuwsche en Overmaasche) £ 28 a 30
de Frise et Groningue (Voorlands. Vriesche en Groningerlandsche) « 24 a 28

Vesce de Pigeon. (Duivebooncn.)

de Zélande (Zeeuwsche) « 36
No. 27. *Graines* [illegible]
(Oly zaaden en [illegible])
Les prix n'en ont pas été notés.
(Geen prijs opgeteekend)
No. 28. *Garance. Suivrish*
Les prix n'en ont pas été notés.
(Geen prijs geteekend.)

NOTIFICATION.

LE MAIRE DE LA VILLE D'AMSTERDAM, ayant reçu de M. le Maître des requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, Préfet du département du Zuiderzée, une lettre datée 3 janvier 1812, No. 115, par laquelle le Préfet transmet au Maire un décret impérial concernant les fabriques et ateliers qui répandent une odeur insalubre ou incommode;

FAIT connaître le dit décret et les pièces importantes qui l'accompagnent aux habitans de la commune, pour leur servir de notification, et pour que ceux qui voudraient établir des fabriques ou ateliers auxquels les dites dispositions s'appliquent, puissent se régler sur ce qui s'y trouve prescrit.

Amsterdam, le 3 Février 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

Paris, le 22 Novembre 1811.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR, Comte de l'Empire,

A M. Préfet du département

Vous connaissez, Monsieur le Préfet, le décret impérial du 15 octobre 1810, qui règle les formalités à remplir par les entrepreneurs d'établissemens qui répandent une odeur insalubre ou incommode. Quelques-unes de ses dispositions ayant fait naître des demandes d'explications, je crois devoir suppléer par des détails aux lacunes qui peuvent s'y trouver. Vous savez qu'il divise les établissemens en trois classes, et que ni les uns ni les autres ne peuvent être mis en activité *sans une permission de l'autorité administrative*. La formation de ceux qui sont compris dans la première classe, ne pouvant avoir lieu qu'en vertu d'un décret rendu en Conseil d'état, et qu'après qu'il a été apposé des affiches dans un rayon de cinq kilomètres, il était nécessaire de déterminer la durée de ces affiches; j'ai pensé qu'elle devait être d'un mois. Vous voudrez bien veiller à l'accomplissement de cette formalité, dont le but est de faire connaître le projet de former l'établissement, afin que ceux qui auraient des réclamations à présenter, ne puissent se plaindre de n'avoir pas été avertis en temps utile. Que ce projet donne naissance ou non à des oppositions, le certificat des Maires des communes dans lesquelles les affiches auront été apposées, devra mentionner cette circonstance. S'il est adressé un mémoire, il conviendra de le joindre aux pièces de l'affaire, afin que l'autorité qu'indique le décret du 15 octobre, pour statuer sur les oppositions, puisse juger si elles sont fondées.

Il est arrivé quelquefois que des Conseils de préfecture ont pris des décisions contraires à des demandes en formation d'établissemens, ou en suppression de ceux en activité avant le décret du 15 octobre: ces décisions ont donné lieu à des particuliers de m'écrire, pour me prier de les annuler. Ce n'est point à moi qu'ils auraient dû s'adresser pour obtenir cette annulla-

KENNISGEVING.

DE MAIRE DER STAD AMSTERDAM, van den Rekwestmeester, Graaf des Ryks, Lid van het Legioen van Eer, Prefekt van het Departement van de Zuiderzee, ontvangen hebbende eene aanschrywing van den 3den January 1812, No. 15, ten geleide van een Keizerlyk Decreet, omtrent die Fabryken en Werkplaatsen, welke eenen nadeeligen stank verspreiden;

BRENGT dezelve, met de zoo belangryke Bylagen, ter kennis van de Gemeente, zoo tot naricht, als om zich by het oprigten van zulke Fabryken en Werkplaatsen in het vervolg daar naar te gedragen.

Amsterdam, den 3den February 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

Parys, den 22sten November 1811.

DE MINISTER VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN Graaf des Ryks,

aan den Heer Prefekt van het Departement van

Gy kent, Myn Heer de Prefekt! het Keizerlyk Decreet van den 15den October 1810, bevattende de verpligtingen der Eigenaars van Etablissementen, die eenen ongezonden, of hinderlyken reuk veroorzaken. Daar eenige dier bepalingen hebben aanleiding gegeven tot het vragen van opheldering, meen ik door het geven van gepaste uitleggingen de gapingen te moeten aanvullen, welke daarin mogten te vinden zyn. Gy weet, dat het gemelde Decreet die Etablissementen in drie klassen verdeelt, en dat geene derzelve in werking mogen gebragt worden *zonder een Verlofschrift des Bestuurs*. Daar de oprigting der tot de eerste klasse behoorende Etablissementen geene plaats mag hebben, dan uit krachte van een Decreet by den Staatsraad verleend, en na dat deswegens in den omtrek van vyf kilometres openbare Aankondigingen zyn geschied, was het noodig het tydsbestek dier Aankondigingen te bepalen. Ik heb gemeend, dat dit eene maand behoorde te zyn. Gy zult wel willen zorgen voor de voldoening aan dit vereischte, ten oogmerk hebbende het ontwerp te doen kennen nopens de oprigting van een dusdanig Etablissement, ten einde de zoodanigen, welke deswegens eenige verzoeken mogten willen doen, zich niet kunnen beklagen daarvan ter bekwamer tyd geen berigt te hebben ontvangen. Het zy zulk een ontwerp al dan niet eenige tegenkanting moge ondervinden; moet echter het getuigschrift van de Maires in die Gemeente, alwaar de Aankondigingen zullen zyn aangeplakt, hiervan melding maken. Is er eene Memorie deswegens ingelevert, zal dezelve by de stukken nopens de onderhavige zaak behooren gevoegd te worden, ten einde de by het Decreet van den 15den October aangewezen magt, tot het doen van uitspraak over de tegenwerpingen, derzelver gegrondheid kunne beoordeelen.

Het is somtyds gebeurd, dat Raden van Prefekturen beslist hebben tegen verzoeken tot oprigting van Etablissementen, of tot opheffing van die gene, welke vóór het Decreet van 15 October in werking waren. Deze uitspraken hebben sommige Particulieren aangespoord tot het indeveren van verzoekschriften, tot vernietiging dier uitspraken. Zy hadden zich tot dat dienst aan my

tion. Le décret trace aux parties la marche qu'elles ont à suivre. Elles doivent se pourvoir à la Commission du contentieux du Conseil d'état, en employant le ministère d'un Avocat près ce Conseil. Il conviendrait de faire connaitre cette marche à ceux dont on n'aurait point accueilli les demandes; on leur éviterait ainsi une correspondance qui ne saurait leur faire atteindre le but qu'ils se proposent, et à moi des réponses dans lesquelles je ne puis que les renvoyer aux dispositions qui régissent la matière.

Quoique la nomenclature annexée au décret du 15 octobre ait été rédigée avec soin, le temps a néanmoins fait connaitre qu'on avait oublié d'y comprendre quelques fabrications qui ont des rapports avec celles dont il parle. Ces fabrications ayant été l'objet de demandes d'instructions de la part de plusieurs Préfets, je crois devoir vous indiquer la classe dans laquelle elles doivent être rangées. Vous trouverez ci-joint une nomenclature supplémentaire à ce sujet, nomenclature qui servira dorénavant de règle aux autorités du département dont l'administration vous est confiée. Il m'a paru également qu'il convenait de faire imprimer le décret du 15 octobre. Quelques erreurs s'y étant glissées lorsqu'on l'a inséré dans le No. 323 du Bulletin des lois, il a été nécessaire de les rectifier, et c'est ce qu'on a fait par un article qui se trouve à la fin du No. 345. Comme ces rectifications n'ont fixé l'attention que de peu de personnes, il arrive souvent qu'on me demande des éclaircissemens dont on n'aurait pas besoin si l'on savait qu'elles existent. L'impression du décret rectifié est donc utile, en ce qu'elle empêchera le renouvellement des méprises qui ont eu lieu jusqu'à ce jour.

Voilà, Monsieur le Préfet, quelles sont les instructions que je crois devoir vous adresser. Il serait inutile d'entrer dans des détails, pour faire sentir l'importance des dispositions du décret du 15 octobre: elle est telle, qu'il ne saurait recevoir une trop grande publicité. Les mesures qu'il prescrit intéressent l'universalité des communes de l'Empire, puisque, dans toutes, il existe ou il peut se former des établissemens qui répandent une odeur insalubre ou incommode. S'il convient de n'accorder des permissions qu'après s'être assuré que les exploitations ne nuisent, ni à la salubrité publique, ni aux propriétés d'autrui, il serait, d'un autre côté, contraire aux vues du Gouvernement de dégoûter, par des tracasseries injustes, les personnes qui auraient le projet de former des ateliers de la nature de ceux dont il est ici question. Leur industrie nous procure des produits, ou qui sont indispensables pour la consommation journalière, ou que nous serions obligés de tirer de l'étranger, s'ils ne les fabriquaient pas. Sous ces deux rapports, elle mérite donc toute la protection de l'Administration. On a plusieurs fois exprimé le desir de voir déterminer d'une manière positive la distance où les établissemens doivent être des habitations particulières. Si cette détermination avait été possible, il n'est pas douteux qu'il n'eût fallu déférer à ce voeu; mais quelque bonne volonté qu'ait eue l'Administration à cet égard, elle n'a pu en remplir l'objet. Un établissement peut, en effet, quoique très rapproché des maisons, être placé

nlet behooren te vervoegen. Het Decreet bepaalt voor ja tyen den weg dien zy te volgen hebben. Zy behooren zich te vervoegen by de Commissie van Geschillzaken uit den Staatsraad, zich daartoe van een Advokaat of den Raad bedienende.

Het zoude raadzaam zyn dien loop te doen kennen aan de zoodanigen, wier verzoeken niet zyn ingewilligd. Men zonder daardoor *hun* eene Briefwisseling bespaaren, die hen het voorgestelde doel niet zoude kunnen doen bereiken, en *my* om te antwoorden, waarby my doch niets anders mogelyk is dan hen te verwyzen naar de bepalingen die dit onderwerp betreffen.

Hoe wel de by het Decreet van den 15den October gevoegde Naamlyst, met juistheid ontworpen is, heeft echter de tyd geleerd dat men vergeten heeft er eenige Fabrieken op te plaatsen, welke met die, waarvan ik spreek, iets gemeens hebben. Vermits deze Fabrieken het onderwerp van onderscheidene vragen tot inlichting van den kant van vele Prefekten hebben uitgemaakt, meen Ik u de klasse te moeten aanwyzen, waarin dezelve behooren gerangschikt te worden. Gy zult aan den voet dezes eene supplementaire Naamlyst hier omtrent vinden, die voortaan ten rigtsnoer behoort te verstrekken aan de Autoriteiten van het Departement, waarvan u het Bestuur is toevertrouwd. Tevens kwam het my gepast voor, het Decreet van den 15den October te doen drukken. Daar er eenige fouten waren ingesloopen by het plaatsen van dit Decreet, in No. 323 van het Bulletin der Wetten, was het noodig die te verbeteren; zulks is geschied door een Artikel, geplaatst aan het einde van No. 345. Daar deze verbeteringen slechts door weinigen zyn opgemerkt, zoo gebeurt het dikwyls dat men my opheldering vraagt, die overtollig zoude zyn wanneer men wist dat de gemelde verbeteringen bestonden. Een verbeterde afdruk van het Decreet is derhalve noodzakelyk, zullen dezelve de herhaalde misvattingen zal doen ophouden, die tot hiertoe hebben plaats gehad.

Zie daar, Myn Heer de Prefekt! de inlichtingen welke ik u vermeen te moeten geven. Het zal noodeloos zyn om my in byzonderheden te verdiepen, nopens de belangrykheid der bepalingen van het Decreet van den 15den October. Deze loopt zoodanig in het oog, dat zy geene te groote openbaarmaking zoude kunnen hebben. De maatregelen, in dat Decreet voorgeschreven, zyn van belang voor alle de Gemeenten in het Ryk; vermits er in alle dezen Etablissementen bestaan of kunnen opgerigt worden, welke eenen ongezonden of hinderlyken reuk kunnen verspreiden. Is het voegzaam geen verlof toetestaan dan na zich verzekerd te hebben, dat deze Fabryken onschadelyk zyn, noch voor den algemeenen welstand noch voor anderer Bezitingen; het zoude van eenen anderen kant strydig zyn met de bedoelingen van het Gouvernement, om Personen, welke voornemens waren, Werkplaatsen van den hier bedoelden aard daar te stellen, door onregtmatige tegenkantingen hiervan afkeerig te maken. Hunne Kunstvlyt verschaft ons voortbrengselen, die, of onmisbaar zyn voor het dagelykach vertier, of die wy verpligt zouden zyn uit vreemde Gewesten te ontbieden, zoo deze dezelve niet vervaardigden. In beide deze betrekkingen verdient dus hunne Kunstvlyt de bescherming des Bestuurs. Meermalen heeft men het verlangen geuit om op eene stellige wyze den afstand te zien bepalen, waarop de Etablissementen van de afzonderlyke Woningen behooren verwyderd te zyn. Ware deze bepaling doorlyk ge-

de gênées à si incommoder personne, tandis que une autre qui en est assez éloigné, va, par sa situation, les couvrir de vapeurs qui en rendront le séjour désagréable. Un pareil état de choses s'oppose donc à ce qu'il soit établi des régles fixes, et l'on est dans la nécessité de laisser aux autorités locales le soin de déterminer les distances. Si l'on doit s'en rapporter à leur sagesse pour cet objet, j'aime à croire que, dans l'examen des demandes, elles se mettront au-dessus de toutes les petites passions, et que, mues uniquement par des motifs d'utilité publique, elles donneront des avis dictés par des considérations d'un ordre supérieur, telles que le besoin d'occuper la classe ouvrière et de procurer à la localité un établissement dont l'exploitation doit augmenter ses richesses. Il ne tiendra pas à vous, Monsieur le Préfet, que ces vues ne soient remplies. J'en ai pour garant votre zèle pour tout ce qui peut ajouter à la prospérité de notre industrie. Je désire qu'en donnant la plus grande publicité au décret, vous fassiez connaître, en même temps, à MM. les Sous-préfets et les Maires les principes qui doivent les diriger. Les éléments de la lettre que vous leur écrirez, peuvent être pris, en partie, dans celle que j'ai l'honneur de vous adresser. Vous ajouterez d'autres détails si vous les jugez utiles. Veuillez, en m'accusant la réception de ma dépêche, m'informer de ce que vous aurez fait sur son objet, et recevoir l'assurance de ma parfaite considération.

MONTALIVET.

La présente circulaire sera signée, pour expédition, par le Chef de la 2e Division

Signé : MONTALIVET.

Pour expédition,
Le Chef de la 2e Division,

DÉCRET IMPÉRIAL

Relatif aux Manufactures, Ateliers qui répandent une odeur insalubre ou incommode.

Au Palais de Fontainebleau, le 15 Octobre 1810.

NAPOLÉON, *Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération suisse;*

Sur le rapport de notre Ministre de l'intérieur;

Vu les plaintes portées par différens particuliers contre les manufactures et ateliers dont l'exploitation donne des exhalaisons insalubres ou incommodes;

weest, dan dat men ontwijfelbaar aan dezen wensch behoorde te voldoen; doch niet den besten wil van het Bestuur heeft hetzelve zulks niet kunnen doen. Een Etablissement, ofschoon zeer naby Huizen opgerigt, kan toch op eene wyze geplaatst zyn, die niemand hindert, terwyl een ander, hoe zeer op eenen genoegzamen afstand verwyderd, door deszelfs ligging de Woningen met dampen overdekt, die het verblyf in dezelven onaangenaam maken. Een zoodanige zaak van zaken verzet zich dus tegen het maken van vaste regelen, en men is in de noodzakelykheid om aan de Plaatselyke Overheden de zorg tot het bepalen der afstanden over te laten. Daar men zich ten aanzien van dit onderwerp op hunne wysheid moet verlaten, vertrouw ik gaarne dat zy, by het overwegen der verzoeken, zich boven alle partydigheid zullen verheffen, en alleen door drangredenen van openlyk nut gedreven, inlichtingen mededeelen, gewyzigd naar de beraadslagingen eener hoogere magt, namelyk: de behoefte om de klasse der Ambachtslieden bezigheid te geven, en de plaats zelve een Etablissement te verschaffen, waarvan de bearbeiding derzelver exhalaisons niet vergezeld gaat, die gezondheid niet ontbreken, Myn Heer de Prefekt, indien deze oogmerken niet bereikt worden. Hiervoor strekt my ten waarborg uwe zucht tot alles, wat den bloei onzer Kunstvlyt kan verhoogen. Ik verlang, dat gy, by de meest mogelyke openbaarmaking van het Decreet, te gelyker tyd aan de Heeren Onder-Prefekten en Maires de beginselen doet kennen, die hen behooren te bestieren. De gronden aan den Raad, welken dezen zult schryven, kunnen voor een gedeelte ontleend worden uit dien, welken ik den aan heb zoo te zenden. Gy zult er andere byzonderheden byvoegen, zoo gy die nuttig oordeelt. Heb de goedheid my, by uw Berigt nopens de ontvangst dezer Depêche, te onderrigten van het geen door u ten aanzien van derzelver onderwerp verrigt is, en ontvang de verzekering myner byzondere achting.

MONTALIVET.

Deze Circulaire zal voor Kopy conform onderteekend zyn, door den Chef der Divisie.

Getekend, MONTALIVET.

Voor Kopy conform:
De Chef der 2de Divisie.

KEIZERLYK DECREET.

Betrekkelyk de Fabryken en Werkplaatsen, die eenen ongezonden of hinderlyken reuk verspreiden.

In het Paleis te Fontainebleau, den 15den October 1810.

NAPOLEON, *Keizer der Franschen, Koning van Italien, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap;*

Op het rapport van onzen Minister van binnenlandsche zaken;

Gezien de klagten, gedaan door onderscheidene particulieren, tegen de Fabryken en Werkplaatsen, welker bearbeiding ongezonde of hinderlyke uitwasemingen verorzaakt,

Le rapport fait sur ces établissemens par la section de chimie de la classe des sciences physiques et mathématiques de l'Institut;

Notre Conseil d'état entendu,

Nous avons décrété et décrétons ce-qui suit :

Art. 1er.

A compter de la publication du présent décret, les manufactures et ateliers qui répandent une odeur insalubre ou incommode, ne pourront être formés sans une permission de l'autorité administrative; ces établissemens seront divisés en trois classes.

La première classe comprendra ceux qui doivent être éloignés des habitations particulières.

La seconde, les manufactures et ateliers dont l'éloignement des habitations n'est pas rigoureusement nécessaire, mais dont il importe de surveiller de près la formation qu'après avoir acquis la certitude que les opérations qu'on y pratique sont exécutées de manière à ne pas incommoder les propriétaires du voisinage, ni à leur causer des dommages.

Dans la troisième classe, seront placés les établissemens qui peuvent exister sans inconvénient auprès des habitations, mais doivent rester soumis à la surveillance de la police.

La permission nécessaire pour la formation des manufactures et ateliers compris dans la première classe, sera accordée avec les formalités ci-après, par un décret rendu en notre Conseil-d'état.

Celle qui concernera les établissemens compris dans la seconde classe, sera donnée par le Préfet du département, après avoir pris l'avis des Sous-préfets et des Maires.

2.

Les permissions pour l'exploitation des établissemens placés dans la dernière classe, seront délivrées par les sous-préfets, qui prendront préalablement l'avis des Maires.

3.

La permission pour les manufactures et fabriques de première classe ne sera accordée qu'avec les formalités suivantes.

La demande en autorisation sera présentée au Préfet, et affichée par son ordre dans toutes les communes, à 5 kilomètres de rayon.

Dans ce délai, tout particulier sera admis à présenter ses moyens d'opposition.

Les Maires des communes auront la même faculté.

4.

S'il y a des oppositions, le Conseil de préfecture donnera son avis, sauf la décision au Conseil d'état.

5.

S'il n'y a pas d'opposition, la permission sera accordée par nous, sur l'avis du Préfet et le rapport de notre Ministre de l'intérieur.

6.

S'il s'agit de fabriques de soude, ou si la fabrique doit être établie dans la ligne des douanes, notre Directeur général des douanes sera consulté.

Het rapport gedaan over de Etablissementen, door de scheikundige sectie, uit de klasse voor de natuurkundige en wiskundige wetenschappen van het Institut;

Onzen Staatsraad gehoord;

Hebben wy gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Art. 1.

Te rekenen van den dag der afkondiging van dit Decreet, zullen geene zoodanige Fabryken en Werkplaatsen, die eenen ongezonden of hinderlyken reuk verspreiden, mogen worden opgerigt, zonder een Verlofschrift der Besturende Magt. Deze Etablissementen zullen verdeeld worden in drie Klassen.

De eerste Klasse zal die gene bevatten, welke van de byzondere Woonhuizen moeten verwyderd zyn.

De tweede, de Fabryken en Werkplaatsen, wier verwydering van de Woonhuizen niet volstrekt noodzakelyk is, maar tens opzigte van welke het echter van belang is de oprigting niet te vergunnen, dan na de verzekering te hebben bekomen, dat de werkzaamheden, die er worden uitgeoefend, derwyze geschieden, dat daar door geen hinder of schade worde toegebragt of veroorzaakt aan de nabuurige Eigenaars.

In de derde Klasse zullen zoodanige Etablissementen geplaatst worden, als welke, zonder hinder, in de nabyheid der Woningen kunnen blyven, maar onderworpen behooren te zyn aan het oppertoezigt der Politie.

2.

Het verlof, benoodigd tot de oprigting van Fabryken en Werkplaatsen, onder de eerste Klasse begrepen, zal onder de natemeldene formaliteiten worden gegeven, by een Decreet in onzen Staatsraad genomen.

Het verlof tot het in werking brengen der Etablissementen, tot de tweede Klasse behoorende, zal worden afgegeven door de Prefecten, op het advis der Onder-Prefecten.

De Verlofschriften ter daarstelling van Etablissementen, onder de derde Klasse vermeld, zullen door de Onder-Prefekten worden uitgereikt, na alvorens deswegens het advis der Maires te hebben ingewonnen.

3.

Het verlof voor de Manufacturen en Fabryken der eerste Klasse zal niet worden toegestaan dan onder de volgende formaliteiten:

Het verzoek tot autorisatie zal aan den Prefekt worden ingelcverd, en op zynen last in alle de Gemeenten, in den omtrek van 5 kilomètres, worden aangeplakt.

Gedurende dien zyn zal elk Particulier worden toegelaten, tot het inlevercn zyner gronden van bezwaar.

De Maires der Gemeenten zullen hetzelfde regt hebben.

4.

Indien er tegenwerpingen gemaakt zyn, zal de Raad van Prefekture zyn advis inleveren, behoudens de beslissing daar over door den Staatsraad.

5.

Indien er geene tegenwerpingen plaats vinden, zal het verlof, voor daartoe vermeld zyne, worden gegeven op het advis van den Prefekt, en het rapport van onzen Minister van Binnenlandsche Zaken.

6.

Zoo het Weedaach-Fabryken zyn, of indien de Fabryk moet worden opgerigt in de linie der douanen, zal onze Directeur-Generaal der douanen hierover geraadpleegd worden.

L'autorisation de former des manufactures et ateliers compris dans la seconde classe, ne sera accordée qu'après que les formalités suivantes auront été remplies.

L'entrepreneur adressera d'abord sa demande au sous-préfet de son arrondissement, qui la transmettra au Maire de la commune dans laquelle on projette de former l'établissement, en le chargeant de procéder à des informations *de commodo et incommodo*. Ces informations terminées, le Sous-préfet prendra sur le tout un arrêté qu'il transmettra au Préfet. Celui-ci statuera, sauf le recours à notre Conseil d'état par toutes parties intéressées.

S'il y a opposition, il y sera statué par le Conseil de préfecture, sauf le recours au Conseil d'état.

Les manufactures et ateliers ou établissemens portés dans la troisième classe, ne pourront se former que sur la permission du Préfet de police à Paris, et sur celle du Maire dans les autres villes.

S'il s'élève des réclamations contre la décision prise par le Préfet de police ou les Maires, sur une demande en formation de manufacture ou d'atelier compris dans la troisième classe, elles seront jugées au Conseil de préfecture.

L'autorité locale indiquera le lieu où les manufactures et ateliers compris dans la première classe pourront s'établir, et exprimera sa distance des habitations particulières. Tout individu qui ferait des constructions dans le voisinage de ces manufactures et ateliers, autres que la formation en aura été permise, ne sera plus admis à en solliciter l'établissement.

10.

La division en trois classes des établissemens qui répandent une odeur insalubre ou incommode, aura lieu conformément au tableau annexé au présent décret impérial. Elle servira de règle, toutes les fois qu'il sera question de prononcer sur des demandes en formation de ces établissemens.

11.

Les dispositions du présent décret n'auront point d'effet rétroactif: en conséquence, tous les établissemens qui sont aujourd'hui en activité continueront d'être exploités librement, sauf les dommages dont pourront être passibles les entrepreneurs, de ceux qui préjudicient aux propriétés de leurs voisins; les dommages seront arbitrés par les tribunaux.

12.

Toutefois, en cas de graves inconvéniens pour la salubrité publique, la culture, ou l'intérêt général,

De volmagt tot het oprigten van Fabryken en Werkplaatsen, onder de tweede klasse begrepen, zal niet worden toegestaan, dan na zal zyn voldaan aan de volgende formaliteiten.

De ondernemer zal zyn verzoekschrift in de eerste plaats inleveren aan den onder-prefekt han zyn arrondissement, die hetzelve zal doen toekomen aan den maire dier gemeente, waar men het ontwerp gemaakt heeft tot de oprigting van een zoodanig etablissement, met last om over te gaan tot het inwinnen van berigten *de commodo et incommodo*. Deze berigten ingekomen zynde, zal de onder-prefekt nopens alles een besluit nemen, hetwelk door hem aan den prefekt zal worden overgelegd. De laatstgenoemde zal uitspraak doen, behoudens het regt voor alle de belanghebbenden, om zich tot onzen staatsraad te wenden.

Indien er bezwaren worden ingeleverd, zal de uitspraak daarover geschieden door den raad van prefekture, behoudens het regt om zich tot den Staatsraad te wenden.

De Fabryken en Werkplaatsen of Etablissementen, onder de derde klasse gerangschikt, zullen niet mogen opgerigt worden dan op een verlof van den Prefekt van Politie te Parys, en op dat van de Maire in de overige Steden.

Indien er bezwaren geopperd worden tegen de beslissing van den Prefekt van Politie of der Maires, over een verzoek tot oprigting eener Fabryk of Werkplaats, in de derde klasse vermeld, zal daarover uitspraak gedaan worden door den Raad van Prefekture.

De Plaatselyke Overheid zal de plaats aanwyzen, waar de Fabryken en Werkplaatsen, onder de eerste klasse vervat, zullen mogen opgerigt worden, en tevens bepaling maken over derzelver afstand van de byzondere Woonplaatsen. Elk individu, welke, na dat de oprigting der Fabryken en Werkplaatsen is toegestaan in de nabyheid derzelve mogt laten bouwen, zal niet meer worden toegelaten tot het doen van vertoogen om derzelver verwydering.

10.

De verdeeling in drie klassen van de Etablissementen, welke eenen ongezonden of hinderlyken reuk verspreiden, zal geschieden overeenkomstig het by dit Keizerlyk Decreet gevoegde Tableau. Het zelve zal steeds ten rigtsnoer verstrekken, ingevalle er nieuwe zullen moeten worden opgerigt, verzoeken tot oprigting van zoodanige Etablissementen.

11.

De bepalingen van het tegenwoordig Decreet zullen geene achterwit werkende kracht hebben; by gevolg zullen alle de Etablissementen, die thans in werking zyn, vryelyk daarmede mogen voortgaan, behoudens de schaden, waarin zouden kunnen verwezen worden de Ondernemers van zoodanige Etablissementen, welke de Eigendommen der naburige Personen benadeelen, deze schaden zullen door de Regtbanken begroot worden.

12.

Telkens, by zware ongelegenheden ten aanzien van de algemeene Gezondheid, den Landbouw, of het alge-

les fabriques et ateliers de première classe qui les causent pourront être supprimés, en vertu d'un décret rendu en notre Conseil d'état, après avoir entendu la police locale, pris l'avis des Préfets, reçu la défense des manufacturiers ou fabricans.

Les établissemens maintenus par l'article 11 cesseront de jouir de cet avantage, dès qu'ils seront transférés dans un autre emplacement, ou qu'il y aura une interruption de six mois dans les travaux. Dans l'un et l'autre cas, ils rentreront dans la catégorie des établissemens à former, et ne pourront être remis en activité qu'après avoir obtenu, s'il y a lieu, une nouvelle permission.

14.

Nos Ministres de l'intérieur et de la police générale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

(*signé*) NAPOLÉON.

par l'Empereur :

Le Ministre Secrétaire d'état,

(*signé*) H. B. DUC DE BASSANO.

---

dont la formation ne pourra avoir lieu sans une permission l'Autorité administrative.

ETABLISSEMENS et ATELIERS *qui ne pourront plus être formés dans le voisinage des habitations particulières, ni pour la création desquels il sera nécessaire de se pourvoir de l'autorisation de Sa Majesté en son Conseil d'état.*

Ammoniers.
Artificiers.
Bleu de Prusse.
Bruniers.
Chaudron de tegre, fonte.

Charbon de bois épuré.

Chandeliers.
Colle forte.
Cornes, instrumens.
Crémeries.
Etamines.
Eau-forte, acide sulfurique etc.
Suif brun.
Ménagerie.
Minium.
Fours à plâtre.
Fours à chaux.
Forges.
Fonderies.
Fabriques de chagrin.
Sel ammoniac.
Soude artificielle.
Taffetas et toiles vernis.
Tuileries.
Tourbe carbonisée.
Tréfileries.
Tanneries.
Cuirs vernis.
Chandeliers.
Fabriques de vernis.
Fabriques d'huile de pied ou de corne de bœuf.

---

heen belang zullen de Fabrieken en Werkplaatsen van de eerste klasse, die zulke nadeelzaken, mogen verhinderd worden, krachtens een Decreet in onzen Staatsraad genomen, na alvorens het plaatselyk Policie-Bestuur gehoord, berigt der Prefekten ingenomen, en de verweering der Manufacturiers en Fabrykanten ontvangen te hebben.

De Etablissementen, wier instandhouding by art. 11 veroordeeld is, zullen het genot van dit voordeel verliezen, zoodra zy naar elders overgebragt worden, of de arbeid in dezelve zes maanden achtereenvolgende gestaakt blyft. In beide die gevallen zullen zy zich terug gebragt zien in den rang der nog eerst op te rigten Etablissementen, en zy zullen niet eer weder in werking mogen gebragt worden, dan na alvorens een nieuw verlof bekomen te hebben, by't welke noodig zullen daarvan zouden gevonden worden.

14.

Onze Ministers van Binnenlandsche Zaken en van algemeene Policie, zyn, elk in het geen denzelven betreft, belast met de uitvoering van dit tegenwoordig Decreet, het welk in het Bulletin der Wetten geplaatst zal worden.

(*geteekend*) NAPOLEON.

van wege den Keizer:

De Minister Secretaris van Staat,

(*geteekend*) H. B. HERTOG VAN BASSANO.

---

verlof der Besturende Magt.

ETABLISSEMENTEN en WERKPLAATSEN, *die niet in de nabuurschap van Woonhuizen zullen vermogen geplaatst te worden, en tot wier oprigting het verlof van Z. M., in Hoogstzeszelfs Staatsraad vereischt wordt.*

Styfselmakeryen.
Vuurwerkmakeryen.
Fabryken van Berlynsch Blaauw.
Snaarenmakeryen.
Inrigtingen tot het maken van gezuiv. Steenkolen.
Dergelyken tot gezuiverde Houtskoolen.
Volders, Pakmakers.
Lymkokeryen.
Speeltuig-Snarenfabryken.
Klytmakeryen.
Werkplaatsen ter bedissching van het hout.
Sterkwatermakeryen.

Bruin-Vetsmelteryen.
Bewaarplaatsen van vreemd Gedierte.
Meniebereideryen.
Drukpoeder-makeryen.
Rotplaatsen van Hennip.
Ammoniak-Zoutbereideryen.
Kunst-Weedaschbereideryen.
Bereideryen van verniste Taf en Linnen.
Slagteryen.
Terdoodbrandery en.
Penskoperyen.
Beenstomphuizen.
Fabryken van Leder,
Kurtonmakeryen.
Vernismakeryen.
Bereiderye van Olie uit de Haeren en Horens van het Rundvee.

ETABLISSEMENS et ATELIERS. *dont l'éloignement des habitations n'est pas rigoureusement nécessaire, mais dont il importe néanmoins de ne permettre la formation qu'après avoir acquis la certitude que les opérations qu'on y pratique sont exécutées de manière à ne pas incommoder les Propriétaires du voisinage, ni à leur causer des dommages. Pour former ces Etablissemens, l'autorisation du Préfet sera nécessaire, sauf recours en notre Conseil.*

Blanc de céruse.
Chandeliers.
Fers noyeux.
Fonderies.
Dépôts de cuirs verts.

Distilleries d'eau-de-vie.
Fonderies de métaux.
Affinage des métaux au fourneau à manche.
Teinturiers.
Mongroyeurs.

Mégissiers.

Pompes à feu.
Suif en branche.
Noir d'ivoire.
Noir de fumée.
Plomberies.
Plomb de chasse.
Salles de dissection.
Fabriques de tabac.
Taffetas cirés.
Vacheries.
Blanchiment des toiles par l'acide muriatique oxigéné.

Les filatures de soie.

ETABLISSEMENS et ATELIERS *qui peuvent rester sans inconvénient auprès des habitations particulières, et pour la formation desquels il sera nécessaire de obtenir d'une permission, aux termes des articles 2 et 3.*

Cornes transparentes.
Caractères d'imprimerie.
Doreurs sur métaux.
Papiers peints.
Savonneries, etc.
Vitriols.

Pour Ampliation:

Le Ministre de l'Intérieur,
MONTALIVET.

NOMENCLATURE *supplémentaire des Etablissemens qui répandent une odeur insalubre ou incommode, et désignation des Classes dans lesquelles ils doivent être placés.*

PREMIÈRE CLASSE.

Distilleries en grand de l'huile de térébenthine et de l'huile d'aspic.
Distillation du soufre.
Traitement des cendres sulfureuses par le mercure ou par le plomb.
Fabriques d'huile de poisson.

SECONDE CLASSE.

Indigoteries.
Fabriques de faience.
Fabriques de pipes à fumer.
Fabriques de porcelaine.
Fonderies de verre.
Poêliers fourneliers.
Tuileries.

ETABLISSEMENTEN en WERKPLAATSEN, *wier verwydering van de Woonhuizen niet volstrekt noodzakelyk is, maar ten opzigte van welke het echter van belang is de oprigting niet te vergunnen, dan na de verzekering te hebben bekomen, dat de werkzaamheden, die er worden uitgeoefend, derzelver geschieden, dat daardoor geen hinder of schade voor de naburige Eigenaars.*

Lootwitmakeryen.
Kaarsenmakeryen.
Leerlooijeryen.
Dekenfabryken.
Bewaarplaatsen van verscheHuiden.
Branderyen.
Metaalgieteryen.
Metaallineerderyen met Pypfourneizen.
Verweryen.
Hongaarsch Lederbereiderijen.
Zeemtouweryen.

Vuur- of Steen-Machines
Talksmelteryen.
Vvoor-Zwartmakeryen.
Zwartselmakeryen.
Loodgieteryen.
Hagelgieteryen.
Snykamers.
Tabaksfabryken.
Gewaschte Tabakeryen.
Koestallen.
Bleekeryen, door middel van het zyde muriatique oxigeneryen.
Zydespinneryen.

ETABLISSEMENTEN en WERKPLAATSEN, *die zonder hinder by de Woonhuizen blyven kunnen, en tot wier oprigting alleenlyk een verlof, overeenkomstig Artikel 2 en 3, vereischt wordt.*

Aluinmakeryen.
Knopenmakeryen.
Brouweryen.
Wasch-Kaarsenmakeryen.
Bymkokeryen, uit Perkament en Stryfsel.

Vereiderijen van doorschynend Horen.
Lettergieteryen.
Metaalverguiderijen.
Gekleurd-Papiermakeryen.
Zeepziederyen.
Vitrioolbereiderijen.

Voor Kopy conform:
De Minister Secretaris van Staat,
(get.) H. B. HERTOG VAN BASSANO.

Voor Ampliatie:

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
MONTALIVET.

SUPPLEMENTAIRE NAAMLYST der *Etablissementen, die eenen onguezonden of hinderlyken reuk verspreiden en aanwyzing der Klassen, waar onder zy gerangschikt moeten worden.*

EERSTE KLASSE.

Stokeryen in het groot van Terpentyn- en van Addetöly.
Zwavelstokeryen.
Behandeling van Gendarmie-Asch, met Kwikzilver en Loog.
Traankokeryen.

TWEEDE KLASSE.

Indigobereiderijen.
Aardewerk- en Plateelbakkeryen.
Pypenmakeryen.
Porceleinfabryken.
Potbakkeryen.
Steenen-Kachelmakeryen.
Pannebakkeryen.

Blanchiment [illegible] les [illegible] et les hon-
grieurs.
Fabricans de tabatières en carton.
Distilleries de genièvre.
Fabriques d'acide pyroligneux, dont le gaz ne s'importe
pas à l'extérieur; ces fabriques seront
comprises dans la première classe.

Les sonderies de métaux sont placées dans la 2e classe par le décret du 15 octobre: comme cette désignation n'est pas assez positive, il a été jugé convenable de spécifier les professions qu'on a comprises sous un nom générique: ainsi, par celle de fonderies de métaux, on entendra

Les fondeurs de cuivre coulé.
Les fabricans d'ancres.
Les fondeurs en sable.
Les fondeurs de cloches.
Les fondeurs de canons.
Les établissemens de laminage et de forte [illegible]

TROISIEME CLASSE.

Fabriques de fer-blanc.
[illegible]
Fabriques de [illegible]
Dépôts de fromages.
Fabrication de caractères d'imprimerie.
Fours à chaux et à plâtre: ces fours sont placés dans la 1re classe par le décret du 15 octobre; mais ce décret n'entend parler que de ceux dont l'activité est permanente. Quand cette activité ne sera que temporaire, il suffira, pour [illegible] d'une permission du préfet de police, et [illegible] de l'Empire, une permission du Maire: les uns et les autres de ces permissions détermineront toujours la durée de l'établissement. Si l'activité excédait un mois par année, alors l'entrepreneur serait tenu de se pourvoir de l'autorisation de [illegible]

[illegible] formalités établies par le décret du 15 octobre, ne dispense pas de celles [illegible] établissemens [illegible] soit navigable ou non: les réglemens à ce sujet continuent à être en vigueur.

Paris, le 22 novembre 1811.

Comte de l'Empire,

[illegible]

[illegible]

[illegible]